

# HIRSCHTHALER GEMEINDENACHRICHTEN



Nr. 165 Juni 2021

[www.hirschthal.ch](http://www.hirschthal.ch)

---

## Wassersparen ist auch in diesem Sommer angesagt

---

Der Grundwasserstand hat sich in den letzten Jahren abgesenkt. Bitte tragen Sie ganz persönlich zu einem umsichtigen und sparsamen Umgang mit dem Wasser bei. Herzlichen Dank.

Gemeinderat und Wasserversorgung Hirschthal

---

## Die neue Schulleiterin stellt sich vor

---



Mein Name ist **Rebekka Glanzmann-Eichenberger** und ich wohne mit meinem Mann und meinen beiden schulpflichtigen Töchtern in Beinwil am See, wo ich auch aufgewachsen bin. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meiner Familie und Freunden beim Spielen, beim Baden im See, auf dem StandUpPaddle-Board, beim Wandern und an Konzerten.

Mein Primarlehrdiplom erlangte ich im Jahr 2000 und unterrichte seither. Meine Ausbildung zur Schulleiterin schloss ich im Jahr 2016 ab. Seit 2013 leite ich eine kleine Schule im Kanton Aargau und durfte während dieser Zeit viele wertvolle Erfahrungen sammeln. Im Oktober habe ich mich entschieden, mein Wissen an einer grösseren Schule einzubringen und mich an der Schule Hirschthal als Schulleiterin beworben.

In meiner Arbeit ist mir eine offene und transparente Kommunikation, eine wertschätzende und klare Führung der Lehrpersonen, Empathie und Herzlichkeit für die Schülerinnen und Schüler und eine gute Zusammenarbeit mit der Schulpflege, dem Gemeinderat, der Hauswartung und den Eltern wichtig. Ich erachte es als sinnvoll, neue Wege zu gehen, ohne das Alte und Bewährte aus den Augen zu lassen oder gar zu verlieren.

Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung und ein Teil von Hirschthal zu werden.

### Hinweis:

Die aktuelle Schulleiterin, Christine Fricker, geht per Ende Schuljahr 2020/2021 frühzeitig in Pension. Rebekka Glanzmann tritt ihre Nachfolge per 1. August 2021 an.

---

## Der neue Hauswart-Stellvertreter stellt sich vor

---

Ich heisse **Ndungu Mühlebach** und werde am 1. Juli 2021 die Stelle als Hauswart-Stellvertreter in der Gemeinde Hirschthal antreten.

Meine beruflichen Wurzeln sind in der mechanischen Branche, als Produktionsmechaniker, und entflammten meine Leidenschaft zur Technik. Bis anhin hatte ich spannende Tätigkeiten als Betriebsmechaniker, in der Produktion und Montage sowie im Technischen Dienst. In diesen unterschiedlichen Anstellungen konnte ich viele gute Erfahrungen sammeln.

Die daraus entstandenen Kameradschaften und die Zeit im Militär bleiben mir als schöne Erinnerung. Mein Zivildiensteinsatz in einer Sonderschule ermöglichte mir den Einblick in die Welt der Hauswartung und hat das Interesse in mir geweckt.

In meiner Freizeit verbringe ich viel Zeit mit meiner Familie und bin gerne in der Natur.

Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung, die Abwechslung und eine gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat, der Schulpflege, dem Gemeindepersonal, den Lehrpersonen, Schulkindern, Vereinen sowie der ganzen Bevölkerung.

---

## Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

---

Während den Schulferien, d.h. vom **Montag, 5. Juli bis Freitag, 6. August 2021**, in denen die Kundenfrequenz jeweils stark abnimmt, gelten für die Gemeindeverwaltung wiederum reduzierte Schalteröffnungs- und Telefonzeiten. Nähere Informationen finden Sie auf der Gemeindehomepage.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung



---

## Gemeindewahlen für die Amtsperiode 2022/2025 vom 26. September 2021; Anmeldeverfahren

---

Am Sonntag, 26. September 2021 finden die Gesamterneuerungswahlen aller kommunalen Behörden und Kommissionen für die Amtsperiode 2022/2025 statt. Zu wählen sind:

- Gemeinderat (5 Mitglieder)
- Gemeindeammann
- Vizeammann
- Finanzkommission (5 Mitglieder)
- Steuerkommission (3 Mitglieder, 1 Ersatzmitglied)
- Wahlbüro (2 Mitglieder, 2 Ersatzmitglieder)

### Anmeldeverfahren/Wahlvorschläge

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindeganzlei bis zum 44. Tag vor dem Wahltag, d.h. bis spätestens am **Freitag, 13. August 2021, 12.00 Uhr**, einzureichen. Die erforderlichen Anmeldeformulare können bei der Gemeindeganzlei bezogen oder auf der Homepage [www.hirschthal.ch](http://www.hirschthal.ch) unter der Rubrik „Verwaltung/Aktuelles“ heruntergeladen werden.

Kommt es am angekündigten Termin zu einer Urnenwahl, werden die Namen der Vorgeschlagenen den Stimmberechtigten mit einem dem Wahlmaterial beiliegenden neutralen Informationsblatt bekannt gegeben. Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang auch jede nicht angemeldete, in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

### Gemeinderatswahlen

Für die fünf Mitglieder des Gemeinderates, den Gemeindeammann und den Vizeammann ist im ersten Wahlgang eine stille Wahl von Gesetzes wegen ausgeschlossen (§ 30b GPR) und eine Urnenwahl findet in jedem Fall statt. Stimmen für den Gemeindeammann und Vizeammann sind, unabhängig vom Ausgang der Wahl, gültig, wenn diese auf demselben Wahlzettel auch die Stimme als Mitglied des Gemeinderates erhalten (§ 27a Abs. 2 GPR).

### Stille Wahlen

Werden für die Finanzkommission, die Steuerkommission und das Wahlbüro bis zum 44. Vortag weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen oder Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge eingereicht werden können. Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen von der anordnenden Behörde bzw. vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt. Für allenfalls noch zu vergebende Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30a GPR).

---

## Gemeindetermine



Fr	04.06.	Gemeindeversammlung
Mi	09.06.	Papiersammlung
So	13.06.	Abstimmung
Sa	03.07.	Schulferien bis 08.08.2021
Mo	05.07.	Nutzungssperre MZH bis 31.07.2021
So	01.08.	Bundesfeier
Fr	10.09.	Jungbürgerfeier (Jahrgänge 2002/2003)
So	26.09.	Abstimmung und Kommunalwahlen

Auf der Gemeindehomepage werden Veranstaltungen und Termine laufend publiziert. Sämtliche Veranstaltungen werden unter Vorbehalt der epidemiologischen COVID-Lage durchgeführt. Allfällige kurzfristige Absagen bleiben vorbehalten.

---

## Gratulationen an über 80-Jährige

08.06.1940	Bernhard Frei, Untere Rainstrasse 3
12.06.1939	Heinz Kleiner, Steinacker 4
12.06.1935	Hedwig Erismann, Zelglistrasse 34
23.06.1936	Hans Walter Gobetti, Zelgliackerstrasse 11
25.06.1937	Hans Lüscher, Untere Rainstrasse 11
01.07.1934	Rosmarie Peter, Talstrasse 28
02.07.1934	George Blomquist, Hauptstrasse 42
10.07.1936	Bianca Cremona, Altersheim Muhen
14.07.1928	Julius Schenk, Altersheim Muhen
15.07.1934	Helen Michel, Zelglistrasse 2
20.07.1939	Ruth Leutwiler, Ueselbodenstrasse 9
03.09.1936	Christina Müller, Unterdorfstrasse 8

Gratulationen werden nur mit Zustimmung des Jubilars/der Jubilarin publiziert. Demzufolge ist diese Liste nicht vollständig.



---

## Trauungen

Ares Amigo Angel und Steiner Annelies, Lindengasse 9

---

## Geburten

02.03.2021 Hauri Sophie Joy, Lindengasse 2  
26.03.2021 Lehmann Emeli, Hard 3

---

## Neuzuzüger

- Perret Etienne und Heidi, Kanalweg 18
- Hürzeler David und Marty Zoë, Lindengasse 10
- Reichelt Andreas u. Natascha mit Jaden, Lindengasse 5
- Baumann Matthias, Lenzweg 20
- Senn Stephan und Flowers April, Rebhalde 16
- Meinen Kevin u. Nussbaumer Stephanie, Lindengasse 7

---

## Kontrolle auf Feuerbrand

---

Zwischen **anfangs August und Ende September** ist der Feuerbrandkontrolleur der Gemeinde unterwegs. Er kontrolliert die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall. Nähere Informationen finden Sie auf der Gemeindehomepage.

---

## Zwischenbericht Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule ab 1.1.2022

---

Das Aargauer Stimmvolk hat am 27. September 2020 die Vorlage über die kommunalen Führungsstrukturen angenommen. **Künftig wird der Gemeinderat die Gesamtverantwortung für die Schule tragen.** Die Aufgaben und Kompetenzen der Schulpflege gehen per 1. Januar 2022 an den Gemeinderat über. Das Departement Bildung, Kultur und Sport (BKS) hatte bereits kurz nach der Abstimmung erste Informationen über die Umsetzungsvorbereitungen versandt. Dem Gemeinderat ist ein wichtiges Anliegen, die Neuorganisation gut aufzugleisen. Aus diesem Grund hat er zur Begleitung der Umsetzung eine Kommission eingesetzt. Diese besteht aus:

- Jost Waldispühl, Vizeammann und Mitglied der Schulpflege
- Philippe Dupont, Präsident Schulpflege
- Christine Fricker, Schulleiterin
- Rebekka Glanzmann, designierte Schulleiterin ab 1.8.2021
- Nesrin Frehner, Gemeindeschreiber-Stv. und Schulsekretärin

Das BKS, Abteilung Volksschule, hat den Umsetzungsprozess in **drei Phasen** unterteilt, an welchen sich die Arbeitsgruppe orientiert. Das Ziel der Phase 1 war der gegenseitige Austausch und die Planung der einzelnen Umsetzungsschritte zur Neuorganisation der Führungsstruktur. In Phase 2 wurden die Entscheidungskompetenzen der Schule in einem Funktions- und Delegationsreglement festgehalten. Der Schulleitung werden darin die notwendigen Kompetenzen zugewiesen. Die Schule wird im Organigramm der Gemeinde ab 1.1.2022 als Abteilung aufgeführt und in die Verwaltungsabläufe eingebettet. **Es ist nicht angedacht, eine ständige Bildungskommission einzusetzen.** Vielmehr sollen für Schwerpunkte gezielt Kommissionen eingesetzt werden. In Phase 3 werden die Grundlagen der neuen kommunalen Zusammenarbeit im Bildungsbereich der Gemeinde verankert.

Die Meilensteine sind gut aufbereitet. Es verbleibt nun noch ein halbes Jahr, um die Umsetzung vorzubereiten.

Die Gemeinde Hirschthal ist gut unterwegs und wird durch das BKS bei allfällig auftretenden Fragen betreut.

Jost Waldispühl

Vizeammann und Mitglied der Schulpflege

---

## Hirschthal - Aktiv! stellt sich vor

---

### Aus Altbewährtem wurde etwas Neues

2006 wurde „Aktives Hirschthal“ gegründet, um kulturelle, präventive und gesundheitliche Anlässe für die Dorfbewölkerung durchzuführen. In den letzten Jahren war es ruhiger und die Anlässe wurden weniger.

Nun hat sich ein Team mit viel Elan daran gemacht, neue und auch altbewährte Anlässe zu organisieren. Die Arbeitsgruppe heisst nun **Hirschthal - Aktiv!** Sie organisiert Anlässe für alle Altersgruppen – für eine aktive Dorfgemeinschaft. **Die Homepage ([www.hirschthal-aktiv.ch](http://www.hirschthal-aktiv.ch)) ist ab sofort online! Darauf kann man sich direkt für die Anlässe anmelden.**

Der 1. Anlass unter dem neuen Namen war der Garagenflohmarkt. 32 Haushalte haben mitgemacht und es war ein voller Erfolg!

Wir würden uns freuen, wenn wir uns an verschiedenen Anlässen treffen und Spannendes, Neues, Aufregendes zusammen erleben könnten. **Jede und Jeder** ist willkommen. Auch für neue Ideen von verschiedenen Altersgruppen sind wir dankbar.

Das erwartet Sie noch dieses Jahr:

11. Juni	Spieleabend für Erwachsene draussen
18. Juni	Verschiebedatum bei schlechter Witterung am 11. Juni
11. August	Zwänge - Träff
17. August	Kreativ - Workshop: Drahtiges
1. September	Zwänge - Träff
8. September	Tausch- und Flohmarkt von und für Kinder
19. Oktober	Kreativ - Workshop: Lampen
Im Oktober	Kreativer Nachmittag für Kinder
3. November	Zwänge - Träff
5. November	Spieleabend für Erwachsene drinnen
16. November	Kreativ - Workshop: Der etwas andere Adventskranz
1. Dezember	Zwänge - Träff
1. – 24. Dezember	Adventsfenster
Jeden 2. Dienstag	Veloutour

Sämtliche Veranstaltungen werden unter Vorbehalt der epidemiologischen COVID-Lage durchgeführt. Allfällige kurzfristige Absagen bleiben vorbehalten.

Haben wir Sie "gluschtig" gemacht? **Dann besuchen Sie doch unsere Homepage.**

Team Hirschthal - Aktiv!



---

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

---

Die **Eigentümer und Mieter von Grundstücken** an öffentlichen Strassen und Gehwegen sowie dem Gemeingebrauch zugänglichen Privatstrassen werden gebeten, ihre Bäume, Sträucher, lebenden Hecken und sonstigen Pflanzen so zurückzuschneiden oder nötigenfalls zu entfernen, dass die Verkehrssicherheit jederzeit gewährleistet ist. Die minimale lichte Höhe beträgt über Fahrbahnen 4,50 m und über Gehwegen 2,50 m. Überhängende Bäume und Sträucher sind entsprechend aufzuasten. Hecken und Sträucher sind bei Kantonsstrassen auf einen Abstand von 2 m, bei Gemeindestrassen von 60 cm, gemessen ab Strassenmark, zurückzuschneiden. Bei Kreuzungen, in Kurven, bei Strasseneinmündungen und Ausfahrten sind angemessene Sichtzonen zu schaffen. In den Sichtzonen muss eine freie Sicht in einer Höhe von 80 cm bis 3 m gewährleistet sein. Auch ist darauf zu achten, dass Beleuchtungsanlagen, Verkehrszeichen, Hausnummern und dergleichen jederzeit gut sichtbar sind. Gegenüber privaten Liegenschaften und Grundstücken sind die nachbarrechtlichen Vorschriften zu beachten. Lebende Hecken dürfen nicht höher sein als 1.80 m.



Dieser Rückhau ist spätestens bis zum **15. Juli 2021** vorzunehmen. Im Unterlassungsfalle können die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das Bauamt ausgeführt werden. Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für ihre Mithilfe und das Verständnis.

Gemeinderat

---

## Steuererklärung 2020

---

Die Steuererklärung 2020 ist für unselbständig Erwerbende bis zum 31. März 2021 und für selbständig Erwerbende bis zum 30. Juni 2021 einzureichen. Wenn die Steuererklärung nicht innerhalb der Frist eingereicht worden ist bzw. nicht eingereicht werden kann, besteht die Möglichkeit, bei der Abteilung Steuern eine Fristerstreckung zu beantragen.

Bitte beachten Sie, dass ab Anfang Juli 2021, für ohne Fristerstreckung ausstehende Steuererklärungen, kostenpflichtige Mahnungen verschickt werden. Seit 01. Januar 2019 betragen die Mahngebühren für die erste Mahnung CHF 35.00, für die zweite Mahnung CHF 50.00.

Abteilung Steuern  
verwaltung@hirschthal.ch / Tel. 062 739 20 54

---

## Dorfladen Der Treffpunkt in Hirschthal

---

### Hauslieferdienst

Wir bieten Hauslieferdienst an. Jeden Tag, ausser mittwochs, Zeit nach Absprache. Zögern Sie nicht und rufen Sie uns an.



**Das esch de Hit: Hirschthaler Grüessli**  
In unserer Bäckerei hergestellt. Das ideale Mitbringsel.

### Aktuell im Sortiment Birkenzucker Artikel

Birkenzucker, Konfitüren, Sirup, Schokolade, Kaugummis mit 100% XYLIT, Zahnpasta

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag	06.15 - 12.30	14.00 - 18.30
Samstag	06.15 - 13.00	durchgehend

### Ihr Treffpunkt Hirschthal

Andrea Röthlin-Kern mit Team



---

## Todesfälle

---

- 20.04.2021 Gall-Frommlet Rosina Paulina,  
Talstrasse 62
- 20.04.2021 Rettich-Ackermann Monika, Altersheim  
Muhen

---

## Redaktionsschluss / Nächste Ausgabe

---

Die nächste Ausgabe der Hirschthaler Gemeindenachrichten erscheint

### Anfang September 2021

Falls Sie etwas zu unserer nächsten Ausgabe beitragen möchten, sind wir dankbar, wenn Sie Ihre Beiträge

### bis spätestens 20. August 2021

bei der Gemeindekanzlei Hirschthal,  
Trottengasse 2, 5042 Hirschthal,  
einreichen oder wenn möglich per  
E-Mail an info@hirschthal.ch senden.

